

**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES  
CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES**

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Carnet de Bord n° 2004/067  
1 juin 2004

**La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes**, réunie à Prague les 24 et 25 mai 2004, sous la présidence de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) :

En ce qui concerne :

- *Participation des femmes aux élections* (Rapporteur : M. Mooney, Irlande, LDR) : a examiné un projet de rapport préparé par le rapporteur et a adopté à l'unanimité un projet de recommandation en vue de la présentation du rapport au cours de la partie de session de juin 2004 de l'Assemblée ;
- *La responsabilité des hommes, et particulièrement des jeunes hommes, en matière de santé génésique* (Rapporteuse : Mme Zapfl-Helbling, Suisse, PPE/DC) : a examiné un projet de rapport préparé par la rapporteuse et a adopté à l'unanimité un projet de résolution en vue de la présentation du rapport à la Commission Permanente à Oslo, le 7 septembre 2004 ;
- *Les femmes et les religions en Europe* (Rapporteuse : Mme Aguiar, Portugal, PPE/DC) : a décidé d'organiser une audition sur le sujet à sa réunion qui aura lieu à Paris le vendredi 10 septembre 2004 ;
- *Désignation de rapporteurs* : a désigné Mme Err (Luxembourg, SOC), pour rapport sur *Promouvoir une 5<sup>e</sup> Conférence mondiale des Nations Unies sur les femmes* ;
- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a laissé le soin à la Présidente de désigner un/une représentant(e) pour la représenter à la 30<sup>ème</sup> réunion du Comité Directeur pour l'Égalité entre les femmes et les hommes (CDEG), Strasbourg, 16-18 juin 2004 ;
- *Une campagne pour lutter contre la violence domestique en Europe* (Rapporteur : M. Branger, PPE/DC) : a visité un centre d'hébergement pour femmes et enfants à Kostelec, près de Hluboká nad Vltavou (le 23 mai 2004), et a organisé une audition sur le sujet avec la participation de :
  - ✓ M. Miloslav Koudelný, Ministre adjoint de l'Intérieur, République Tchèque
  - ✓ Mme Hilary Fisher, Amnesty International, Royaume-Uni
  - ✓ Mme Petra Švecová, coordinatrice de la campagne contre la violence domestique, Fondation Rosa, République Tchèque
  - ✓ Mme Verena Kaselitz, Femmes contre la violence en Europe (WAVE), Autriche
  - ✓ Mme Geraldina Pavlovčiková, experte du Ministère de l'Intérieur, République Tchèque
  - ✓ Des représentants d'ONG

---

Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeur Général et Directeur de l'Assemblée  
Tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs généraux  
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général  
Directeur de la Communication et de la Recherche  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Représentations Permanentes au Conseil de l'Europe

- *les budgets prenant en compte l'égalité des sexes* (rapporteuse : Mme Čurdová, République Tchèque, SOC) : a organisé une audition sur le sujet avec la participation de :

- ✓ M. Zdeněk Škromach, Ministre du travail et des affaires sociales, République Tchèque
- ✓ M. Čestmír Sajda, Ministre Adjoint de l'intégration européenne et des relations internationales
- ✓ Mme Gabriele Michalitsch, Présidente du Groupe de Spécialistes sur l'intégration d'une perspective de genre dans le processus budgétaire, Conseil de l'Europe, Autriche
- ✓ Mme Michaela Foltysova et M. Marek Pavlik, experts du Ministère des Finances, République Tchèque
- ✓ Mme Elizabeth Villagómez, consultante des questions économiques, Fonds de Développement des Nations Unies pour les Femmes (UNIFEM), Espagne
- ✓ Des représentants d'ONG

- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir à :

- Strasbourg, au cours de la 3<sup>ème</sup> partie de session de l'Assemblée (21-25 juin) ;
- Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), vendredi 10 septembre 2004
- Strasbourg, au cours de la 4<sup>ème</sup> partie de session de l'Assemblée (4-8 octobre) ;
- Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), vendredi 10 décembre 2004 (à confirmer)
- Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), vendredi 14 janvier 2005 (à confirmer)

\*\*\*

**La sous-commission sur la participation paritaire des femmes et des hommes à la prise de décision**, réunie à Prague le lundi 24 mai 2004 de 14h00 à 14h30 sous la présidence de Mme Aguiar (Portugal, PPE/DC) :

En ce qui concerne :

- *Mise en œuvre de la Résolution 1348 (2003) sur la représentation paritaire au sein de l'Assemblée parlementaire* : a tenu un échange de vues sur la procédure à suivre et a décidé, dans un premier temps, d'inviter les présidents des quatre commissions au sein desquelles moins de 15% sont des rapporteurs de sexe féminin à un échange de vues durant la partie de session de juin 2004 ;

- a décidé de tenir sa *prochaine réunion* à:

- Strasbourg, au cours de la 3<sup>ème</sup> partie de session de l'Assemblée de 2004 (21-25 juin), de préférence lundi 21 juin 2004 à 14h00.

Tanja Kleinsorge / Catherine Entzminger